



Sommaire

A la Une – p 2

L'actualité en images – p 3

Actualités – p 4 et 5

Programme de l'Institut Français – p 6

Bloc-notes et agenda – p 7

LE MOT DE L'AMBASSADRICE

Dans ce deuxième numéro de la Lettre du Bénin, je voudrais vous parler du volontariat.

Le Bénin est en effet une terre d'élection pour le volontariat français. C'est, avec le Togo voisin, l'un de ses tous premiers pays d'accueil : 1 253 volontaires français ont effectué une mission au Bénin en 2012, certains pour quelques semaines sur des chantiers de solidarité ou dans le cadre des « congés solidaires », d'autres pour plusieurs mois et jusqu'à deux années pour les volontaires de solidarité internationale. Ils sont jeunes diplômés, volontaires du service civil, cadres soutenus dans leur démarche solidaire par leur employeur, touristes solidaires ou retraités ; ils apportent leurs services dans l'éducation, l'informatique, l'agriculture et l'environnement, la santé, la culture... Ils sont accueillis dans des entreprises, des administrations ou des ONG, agissent dans la capitale ou dans les campagnes... Mais quels que soient leur parcours et leur profil, ils sont mus par le même désir de nouer des liens d'amitié avec leurs partenaires africains et d'apporter leur expertise et leur contribution au développement du Bénin.

Ils viennent pour donner une part d'eux-mêmes, mais sont aussi conscients de recevoir en retour : pour tous le volontariat est une expérience humaine qui comptera dans leur vie, mais pour beaucoup également une expérience professionnelle structurante à l'étranger.

Hommes et femmes de terrain, ils tissent des liens durables et de proximité avec les Béninois et, à ce titre, sont une composante active et créative de la relation franco-béninoise. Ils sont en quelque sorte les ambassadeurs de terrain de la France là où ils agissent et, plus tard, à leur retour, ils se feront certainement les ambassadeurs du Bénin pour motiver d'autres départs.



Depuis peu le volontariat prend une nouvelle dimension en s'adressant également à de jeunes Béninois qui viennent en France pour contribuer à des projets d'intérêt public. Un premier projet consacré au développement durable a ainsi permis à un groupe de jeunes béninois, encadré par une volontaire française, de se rendre en France. France Volontaire travaille à développer d'autres projets de ce type.

Quant aux autorités béninoises, elles souhaitent développer un volontariat national et sont intéressées à capitaliser sur l'expérience des volontaires français, ainsi que nous l'a confirmé la Ministre de la jeunesse, des Sports et des Loisirs lors de la journée des volontaires...

Le volontariat a un bel avenir et l'Ambassade de France et ses partenaires continueront de l'accompagner. France Volontaires international, en particulier, est là pour apporter conseil et au besoin assistance à nos nombreux compatriotes qui s'engagent !

Du 9 au 18 septembre, une délégation du Service de Coopération et d'Action culturelle (SCAC) a procédé à la visite d'instruction des projets présélectionnés au cours de la première phase de l'appel à projets 2013 du Fonds Social de Développement (FSD).

A Parakou, Banté, Papané (Tchaourou), Ganvié ou Avrankou en passant par les prisons civiles de Natitingou ou d'Akpro Misséréte, ce sont 14 projets qui ont ainsi été visités, permettant aux chargés de mission de l'Ambassade de rencontrer les bénéficiaires, autorités locales et le personnel des structures porteuses des projets.



Promouvoir des activités génératrices de revenus afin d'améliorer les conditions de vie des ménages démunis et de lutter contre la traite des enfants, tel est l'objectif du projet d'APRODEF-LTM (Banté)



A Natitingou, un des trois points de rassemblement des déchets de la ville, source d'approvisionnement d'un groupement de femmes pour un projet de valorisation des déchets plastiques

Suite à ces visites de terrain et au comité consultatif de sélection qui se réunit à la fin du mois de septembre, les meilleures initiatives proposées dans le domaine du développement social, de la défense et de la promotion des droits humains fondamentaux et de la protection de l'enfance seront sélectionnées par l'Ambassade courant octobre. Entre 6 et 8 nouveaux projets seront ainsi lancés pour un montant total de 200.000 €.

Sillonner les départements du Bénin aura par ailleurs permis de visiter un certain nombre de projets clôturés ou en cours de réalisation financés par le passé sur le FSD afin de mesurer leur pérennité et leur impact et d'améliorer toujours plus un mécanisme de financement destiné aux populations les plus vulnérables.

Depuis 1998, le FSD a permis de soutenir 191 projets répartis sur l'ensemble du Bénin émanant d'initiatives d'Organisations de la Société Civile (OSC) et de collectivités locales béninoises pour un montant total de plus de 5,6 milliards de FCFA (soit plus de 8 millions €).



Jeunes filles en formation dans le centre socio-éducatif construit en 2010 à Natitingou grâce un projet du CAEB sur financement FSD en 2010.

L'ACTUALITE EN IMAGES



12 septembre – Mme l’Ambassadrice visite le projet Citoyens solidaires pour l’eau à Nokoué mené depuis 2006 par Emmaüs Pahou, antenne locale d’Emmaüs International, aux côtés des habitants et des autorités locales.

26 septembre – L’Ambassadrice et la Directrice de l’Agence Française de Développement, Madame Catherine BONNAUD, ont procédé à la remise des diplômes des 4^{ème} (2010-2011), 5^{ème} (2011-2012) et 6^{ème} (2012-2013) promotions du Master Maîtrise d’Ouvrage Publique et Privée du CEFEB.



27 septembre - Mme l’Ambassadrice a reçu les athlètes et les sportifs béninois qui ont participé à la VIIème édition des Jeux de la Francophonie à Nice du 7 au 15 Septembre. La délégation béninoise, dont les trois médaillés, était menée par la Ministre de la Jeunesse des Sports et des Loisirs et par le Ministre de la Culture, de l’Alphabétisation, de l’Artisanat et du Tourisme. Plus d’informations sur le site de l’Ambassade : <http://www.ambafrance-bj.org/Reception-des-medailles-beninois>



30 septembre - Mme l’Ambassadrice et M. Régis Koetschet, délégué pour les relations avec la société civile et les partenariats au Ministère des Affaires étrangères, ont ouvert la 4^{ème} édition de la **Journée du Volontariat Français** à l’Institut Français du Bénin



Coopération de défense : **Escale de la frégate de surveillance « Germinal »**



La Frégate de surveillance « Germinal » a fait escale dans le port de Cotonou du mercredi 19 septembre au lundi 23 septembre. Ce n'est pas la première fois que le bâtiment basé en Martinique passe plusieurs jours au Bénin : le « Germinal » avait déjà fait escale à Cotonou en août 2011

Cette escale se place principalement sous l'égide de la permanence assurée par la Marine nationale dans le golfe de Guinée (mission Corymbe) et en soutien au projet « Fond de Solidarité Prioritaire d' « Appui à la réforme du secteur de la sécurité maritime dans le Golfe de Guinée » (FSP ASECMAR) ».

Cette mission a été l'occasion pour les marins français de transmettre leurs compétences en matière d'action de l'Etat en mer et de lutte contre la piraterie aux marins béninois. L'objectif principal de ce partage de savoir-faire a été l'exercice multinational baptisé « NEMO » qui a permis aux marins du Togo et du Bénin de mettre en pratique les compétences apprises lors d'instructions à quai. Les équipages du patrouilleur béninois Coffou et du patrouilleur togolais Kara ainsi que le bâtiment néerlandais Rotterdam ont participé à cet exercice dans des conditions difficiles (mer 4, vent 35 nœuds). Les acteurs français de ce partenariat apprécient les efforts et les progrès réalisés par les marins béninois au cours des différentes formations.



Cette étape cotonnoise a permis à la presse béninoise de rencontrer le commandant du Germinal, le Capitaine de frégate Nicolas Pannetier et de visiter ce bâtiment de la Marine française.

Le Germinal a effectué au total une mission de plus d'un mois dans le Golfe de Guinée avec des escales au Ghana, au Togo, au Gabon et au Sénégal. Au cours de leurs escales, les marins français ont également contribué à des actions de soutien à la population.

Retrouvez plus d'informations sur la frégate « Germinal » sur le site internet de la Marine nationale : <http://www.defense.gouv.fr/marine/decouverte/equipements-moyens-materiel-militaire/batiments-de-combat/fregates/de-surveillance/germinal-f-735/presentation>

Le FSP ASECMAR et la piraterie dans le Golfe de Guinée

Ce projet se décline en trois composantes : l'aide à la construction d'une organisation publique « Action de l'Etat en mer », la formation de personnels civils et militaires des divers ministères concernés et le renforcement de la coopération régionale. Initialement destiné à soutenir le Bénin, le Togo et le Ghana, il a été étendu au Nigéria, à la Côte d'Ivoire et à la Guinée (Conakry).

Un des objectifs principaux de ce projet est la lutte contre la piraterie maritime : 53 actes de piraterie ont été répertoriés en 2012 dans le Golfe de Guinée. La région est ainsi recensée comme la plus exposée à ce phénomène dans le monde, avant la Corne de l'Afrique.

Ces objectifs ont été confirmés dans les Résolutions 2018 et 2039 adoptées à l'unanimité par le Conseil de Sécurité des Nations Unies les 31 octobre 2011 et 20 février 2012 à New-York.

Agence française de développement : Signature d'un partenariat avec Orabank Bénin



L'Agence Française de Développement (AFD) a signé le mardi 10 septembre une convention de financement de 300.000 € avec la banque Orabank Bénin pour faciliter l'accès des petites entreprises au crédit.

Le projet financé par cette subvention dont la mise en place a été déléguée à l'AFD par l'Union européenne, prévoit précisément d'accompagner Orabank Bénin dans la diversification de ses activités en direction de la clientèle dite « mésofinance ». La mésofinance concerne l'accès au financement des très petites entreprises et petites entreprises (TPE/PE). Selon Madame Catherine Bonnaud, directrice de l'AFD à

Cotonou, « Au Bénin comme dans la plupart des pays en voie de développement, les TPE/PE représentent l'un des principaux moteurs de croissance économique. Or les attentes de ces agents économiques en terme d'accès au crédit ne sont que très mal satisfaites au Bénin ».

Le mois de septembre a également été marqué par la visite de Monsieur Claude Périou, Directeur général de Proparco. Cette filiale de l'AFD en charge du secteur privé est présente en Afrique de l'Ouest depuis sa création en 1977. Son intervention vise à soutenir la croissance économique en apportant au secteur privé des ressources difficiles à mobiliser sur les marchés locaux. Proparco est présent au Bénin à travers des participations dans différentes entreprises de secteurs variés.

Coopération civile : Visite à la prison civile de Natitingou



Dans le cadre de son projet d'appui à la protection des droits de l'homme, une délégation du SCAC de l'Ambassade s'est rendue à la prison civile de Natitingou le 12 septembre dernier pour instruire un projet porté par l'ONG Prisonniers sans Frontières Bénin (PRSF-Bénin). Cette visite témoigne de l'engagement profond de l'Ambassade à contribuer à l'amélioration des conditions de vie en milieu carcéral notamment par un appui financier aux initiatives de la société civile dans ce domaine.

La visite de la prison civile de Natitingou, construite grâce à la coopération française en 1998, s'est faite en compagnie du régisseur de la prison, du représentant de PRSF-Bénin, M. Balbylas Gbaguidi et d'un délégué de l'ONG Terre des hommes. Elle a été l'occasion de constater l'extrême précarité des conditions de vie des détenus de la prison. Dans ce contexte, un projet visant la

mise en place d'activités génératrices de revenus au bénéfice des détenus a été discuté.

Par ailleurs, faisant suite à la mise en place d'ateliers de formation à destination des détenus au sein de la prison civile de Cotonou (financement FSD 2005), l'Ambassade travaille, en concertation avec l'ONG Fraternité des Prisons, à la création de nouveaux ateliers de formation à destination des jeunes filles mineures de la prison de Cotonou.

et en Egypte, et l'émergence politique de certains acteurs.

Samedi 12 octobre

17h00 | PAILLOTE | Entrée libre

Théâtre : Cie du sens commun, Les Mille et Une Nuits Béninoises.

De leur retour du festival off 2013 d'Avignon, la caravane des enfants conteurs du Bénin se pose à l'Institut Français du Bénin dans leur spectacle Les Mille et Une Nuits Béninoises. Ce spectacle constitue un trésor du patrimoine oral béninois et mondial. Contes, proverbes, légendes entendus de la bouche des sages, portés par sept comédiens précoces sur une mise en scène de Patrice TOTON et de Souleman LALY. Ce mélange de contes dont l'origine se perd dans la nuit des temps nous entraînent dans l'univers des devins, des génies, des hommes, des animaux et des mystères de la « vie ».

Jeudi 17 octobre

18h30 | AUDITORIUM | Entrée libre

Conférence : Cycle : Printemps arabes et Afrique subsaharienne

Céline Thiriot : Relire les «Printemps arabes» à l'aune des «transitions démocratiques» en Afrique subsaharienne

Après le « printemps » de la révolution, est-il si évident de voir « l'été » de la démocratie ? La comparaison avec les transitions africaines dans les années 90 permet d'éclairer autrement les « Printemps arabes » depuis 2011. Dans tous les cas, l'organisation d'élections multipartisanes, libres et justes constitue une revendication centrale des manifestants. Pourtant l'organisation des élections et, plus encore, leur appropriation par les populations ne vont pas de soi, donnant lieu à de véritables «surprises électorales», et bien des désillusions pour les révolutionnaires de la première heure. Les expériences africaines permettent de revenir sur ces premières élections fondatrices d'un nouveau régime, notamment en Tunisie



Samedi 19 octobre

20h30 | PAILLOTE | 2 000 Fcfa adh / 3 000 Fcfa non adh

Concert : Nicolas Genest, Wonder Brass Factory & Sobedo

Partageant la scène avec des artistes de talent tels que Manu Dibango, Femi Kuti, Gilles Louéké, Paco Sery, Jimmy Cliff, John Clayton, Henri Texier, Andy Emler... Nicolas Genest revient cette fois avec Daniel Casimir et Philippe Sellam du Wonder Brass Factory, groupe mythique de la scène jazz-groove parisienne en compagnie de son groupe Sobedo, composé des fines lames du jazz cotonois.

La musique, composée et improvisée, puise dans la culture urbaine allant du jazz au hip-hop, de la musique classique européenne à la musique traditionnelle africaine. Voilà le cocktail explosif de cette merveilleuse usine à groove d'inspiration multiple, pleine d'énergie, de bonne humeur et d'une festivité à toute épreuve. La fête des jazz...

Samedi 26 octobre

20h30 | théâtre de verdure 3 000 Fcfa adh / 5 000 Fcfa non adh

Concert : Poly - rythmo, Le Tout Puissant Orchestre Poly Rythmo

L'Orchestre est une véritable institution qui a accompagné les soubresauts historiques qu'a vécu l'Afrique de l'Ouest : l'enthousiasme des jeunes années d'indépendance, la Révolution, le multipartisme, le libéralisme... Pourtant cet orchestre magique a encaissé les années sans succomber aux changements politiques, aux musiques digitales ou aux déchirements ego-tripesques.

Depuis plus de quarante ans, avec plus de 42 ans d'existence et quelques 500 disques au compteur, le Tout-Puissant Orchestre Poly-Rythmo est debout et conjugue funk, soul et afrobeat avec les fameuses rythmiques vaudoues nées sur cette petite langue de terre chargée d'esprits!

BLOC-NOTES



Le mois de septembre a été comme chaque année ponctué par la rentrée scolaire. Ainsi, l'établissement français à l'étranger (E.F.E) Montaigne a rouvert ses portes : 961 élèves ont ainsi repris le chemin des cours (442 à l'école primaire et 519 dans le secondaire)

Cette rentrée est marquée par la mise en œuvre du projet immobilier de l'E.F.E. Montaigne. Un « nouvel » établissement Montaigne va naître : certaines parties seront rénovées et réaménagées, d'autres seront construites. L'objectif est d'offrir aux élèves et aux personnels de meilleures conditions de travail et de vie pour une plus grande réussite des enfants.

Le volontariat au Bénin en 2012 en quelques chiffres :

- 1253 séjours et 2387 mois/volontaires
- 68% de femmes et 32% d'hommes
- 374 bénévoles sur des chantiers – 220 congés de solidarité – 200 touristes solidaires – 192 étudiants-stagiaires conventionnés – 47 volontaires de solidarité internationale – 42 seniors – 5 services civiques...
- 86% sont accueillis dans une association
- 18 % des structures d'accueil agissent dans le domaine du développement local et territorial, 17% dans la protection de l'enfance, 17% dans la santé et 12% dans l'éducation...

Pour en savoir plus, rendez-vous sur le site internet : <http://www.reseau-espaces-volontariats.org/Benin>

AGENDA



50 ans de l'Institut Français au Bénin

Exposition HOMMAGE : 5 octobre au 21 décembre 2013

Découvrez des œuvres de Romuald Hazoumè, Dominique Zinkpè, Aston, Gérard Quenum, Simonet, Tchif et Charly d'Almeida, des artistes dont la notoriété dépasse depuis longtemps les frontières du Bénin. Tous ces artistes reconnus ont exposé à l'Institut au cours de leur carrière : cette exposition collective revient sur les liens qu'ils ont entretenus avec notre établissement

Concert Angélique Kidjo : 2 décembre 2013

20h30 – THÉÂTRE DE VERDURE

10 000 Fcfa adhérent / 12 000 Fcfa non adhérent